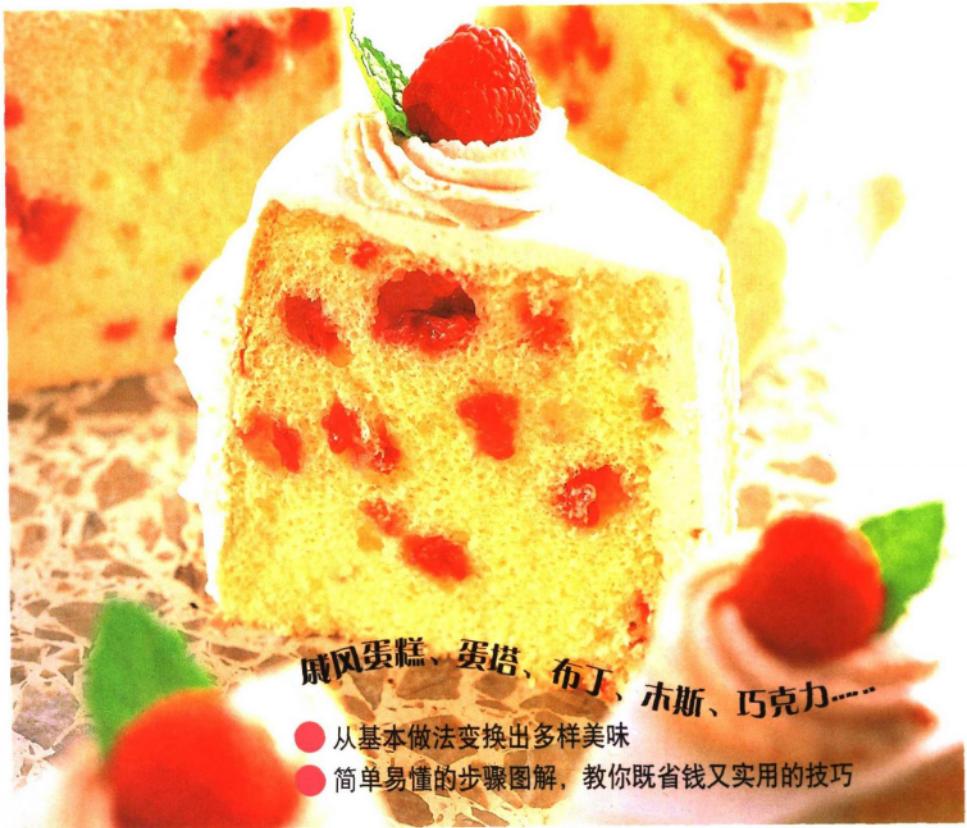


蛋糕

戚风蛋糕·蛋塔·布丁·木斯巧制作

[日] 小沢のり子 著

李宝原 吴秀珊 吴秀璋 李南
李凡 李雪梅 魏昊 合译



戚风蛋糕、蛋塔、布丁、木斯、巧克力……

- 从基本做法变换出多样美味
- 简单易懂的步骤图解，教你既省钱又实用的技巧



蛋 糕

戚风蛋糕·蛋塔·布丁·木斯巧制作

ISBN 7-5019-3867-9

A standard linear barcode representing the ISBN number 7-5019-3867-9.

9 787501 938674 >

ISBN 7-5019-3867-9/TS·2302

定价：35.00 元

图书在版编目(CIP)数据

蛋糕 / [日] 小沢のり子著；李宝原等译。—北京：中国
轻工业出版社，2003.1
(西餐教室)
ISBN 7-5019-3867-9

I . 蛋… II . ①小… ②李… III . 烘焙 - 制作 IV . TS213.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 094330 号

TEDUKURI OKASHI KYOUSHITSU

© NORIKO OZAWA & ASAHIYASHUPPAN CO.,LTD.2000

Originally published in Japan in 2000 by ASAHIYASHUPPAN CO.,LTD.

Chinese translation rights arranged through TOHAN CORPORATION,TOKYO.

责任编辑：李菁 责任终审：滕炎福 封面设计：赵小云
版式设计：郭文慧 责任校对：郎静瀛 责任监印：胡兵

*

出版发行：中国轻工业出版社(北京东长安街 6 号，邮编：100740)

网 址：<http://www.chlip.com.cn>

发行电话：010-65121390

印 刷：北京百花彩印有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

开 本：889 × 1194 1/16 印张：6

字 数：144 千字 印数：1-5000

书 号：ISBN 7-5019-3867-9/TS · 2302

定 价：35.00 元

著作权合同登记 图字：01-2001-4664

· 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 ·

中国轻工业出版社读者服务部电话：010—65241695 传真：010—85111730

西餐教室

蛋 糕

戚风蛋糕·蛋塔·布丁·木斯巧制作

〔日〕小沢のり子 著

李宝原 吴秀珊 吴秀璋 李 南 合译
李 凡 李雪梅 魏 昊



目 录



选用不同原材料，

| | |
|----------------------|----|
| 制作各式戚风蛋糕 | 4 |
| 戚风蛋糕(基本形) | 5 |
| 戚风蛋糕(基本形)的制作方法 | 6 |
| 覆盆子戚风蛋糕 | 8 |
| 覆盆子戚风蛋糕的制作方法 | 10 |
| 南瓜戚风蛋糕 | 12 |
| 香蕉戚风蛋糕 | 13 |
| 南瓜戚风蛋糕的制作方法 | 14 |
| 香蕉戚风蛋糕的制作方法 | 15 |
| 红茶戚风蛋糕 | 16 |
| 绿茶戚风蛋糕 | 17 |
| 红茶戚风蛋糕的制作方法 | 18 |
| 绿茶戚风蛋糕的制作方法 | 19 |
| 巧克力戚风蛋糕 | 20 |
| 橙味戚风蛋糕 | 21 |
| 巧克力戚风蛋糕的制作方法 | 22 |
| 橙味戚风蛋糕的制作方法 | 23 |
| 蔬菜戚风蛋糕 | 24 |
| 简单戚风蛋糕 | 25 |
| 蔬菜戚风蛋糕的制作方法 | 26 |
| 简单戚风蛋糕的制作方法 | 27 |

| | |
|---------------------|----|
| 各式花色烤点心 | 28 |
| 草莓脆饼(圆形) | 29 |
| 草莓脆饼(圆形)的制作方法 | 30 |
| 草莓脆饼(方形) | 32 |
| 草莓脆饼(方形)的制作方法 | 34 |
| 樱桃圆蛋糕 | 36 |
| 圣诞树形蛋糕 | 37 |
| 樱桃圆蛋糕的制作方法 | 38 |
| 圣诞树形蛋糕的制作方法 | 39 |



| | |
|---------------|----|
| 各式花色奶油水果塔 | 40 |
| 奶油水果塔 | 41 |
| 奶油水果塔的制作方法 | 42 |
| 无花果奶油水果塔 | 44 |
| 杏仁奶油水果塔 | 45 |
| 无花果奶油水果塔的制作方法 | 46 |
| 杏仁奶油水果塔的制作方法 | 47 |
| 覆盆子奶油水果塔 | 48 |
| 覆盆子奶油水果塔的制作方法 | 50 |
| 饼干 | 51 |
| 柠檬奶油水果小塔 | 52 |
| 千层松饼 | 53 |
| 柠檬奶油水果小塔的制作方法 | 54 |
| 千层松饼的制作方法 | 55 |
| 蛋塔 | 56 |
| 蛋塔的制作方法 | 58 |
| 什锦水果蛋塔 | 60 |
| 小烤饼 | 61 |
| 什锦水果蛋塔的制作方法 | 62 |
| 小烤饼的制作方法 | 63 |

| | |
|-------------|----|
| 各式布丁 | 64 |
| 基本布丁 | 65 |
| 奶香布丁 | 65 |
| 基本布丁的制作方法 | 66 |
| 奶香布丁的制作方法 | 67 |
| 桃味水果软糕 | 68 |
| 蛋奶糕 | 69 |
| 桃味水果软糕的制作方法 | 70 |
| 蛋奶糕的制作方法 | 71 |

凡例

- 材料的计量，为了方便，统一用克表示。此外，一个鸡蛋指的是包括蛋壳重量 65 克。蛋黄 20 克左右，蛋白 35~40 克。
- 黄油，选用无盐黄油
- 砂糖，在无特殊标明时，选用砂糖或绵白糖都可以。
- 鲜奶油，尽量选用动物性奶油。
- 法国的“奶油酱”（发酵奶油）和酸奶油名称不同，可任意选用经发酵有酸味的奶油。
- 小麦粉及其代用面粉，都应用细筛筛过再用。
- 烤箱的温度、烘烤时间，都标示明确。根据机器性能不同是有差异的，使用时要调整好。



| | |
|--------------|----|
| 从各式小冰点到木斯 | 72 |
| 洋梨奶油冰点心 | 73 |
| 洋梨奶油冰点心的制作方法 | 74 |
| 洋梨木斯 | 76 |
| 洋梨木斯的制作方法 | 77 |
| 橙味木斯 | 78 |
| 橙味冰淇淋木斯 | 79 |
| 橙味木斯的制作方法 | 80 |
| 橙味冰淇淋木斯的制作方法 | 81 |
| 橙味冻糕的制作方法 | 81 |

| | |
|--------------|----|
| 变换的巧克力风情 | 82 |
| 纯巧克力 | 83 |
| 纯巧克力的制作方法 | 84 |
| 巧克力奶油蛋糕 | 85 |
| 巧克力软点心 | 85 |
| 巧克力奶油蛋糕的制作方法 | 86 |



| | |
|-------------|----|
| 小泡夫也浪漫 | 88 |
| 干酪蛋奶酥 | 89 |
| 干酪蛋奶酥的制作方法 | 90 |
| 奶油泡夫 | 91 |
| 花色泡夫 | 91 |
| 金黄色海绵糕 | 92 |
| 奶油泡夫的制作方法 | 93 |
| 金黄色海绵糕的制作方法 | 94 |
| 多余材料的有效利用 | 95 |

选用不同原材料，制作各式戚风蛋糕

据说戚风蛋糕起源于美国。笔者从一美国女士那里学到制作戚风蛋糕的方法，然后就试着从

做戚风蛋糕坯开始，再分别尝试加入水果、蔬菜、橙汁或加入各种粉状物。利用身边的各种材料，可变换出各种花色、口味的戚风蛋糕。



25页

初学者



戚风蛋糕(基本形)



橙味戚风蛋糕

简单戚风蛋糕



16页

加入粉状材料

红茶戚风蛋糕



覆盆子戚风蛋糕

加入水果、蔬菜



绿茶戚风蛋糕



南瓜戚风蛋糕

技术
提高
一步



蔬菜戚风蛋糕



巧克力戚风蛋糕



香蕉戚风蛋糕



戚风蛋糕(基本形)



橙味戚风蛋糕

简单戚风蛋糕

加入粉状材料

红茶戚风蛋糕



覆盆子戚风蛋糕

加入水果、蔬菜



绿茶戚风蛋糕



蔬菜戚风蛋糕



巧克力戚风蛋糕



香蕉戚风蛋糕

戚风蛋糕（基本形）

Chiffon cake à ma façon

制作这款戚风蛋糕时，不使用膨松剂，主要是利用蛋白发泡，依靠蛋黄、水、油的乳化作用，这一点非常重要。每个工序都要非常认真，和面要柔和适当，一定要试做一下。



戚风蛋糕(基本形)的制作方法

Chiffon cake à ma facom

笔者的私家秘方是不使用膨松剂和其他添加物。为此，就要将蛋白发泡，水和油乳化，与面粉适当调和，每一道工序都很重要。直到全过程结束，用手将成品从模具中取出。

材料

| | 直径 20 厘米的型模 | 17 厘米的型模 |
|------|-------------|----------|
| 砂糖 | 110 克 | 70 克 |
| 玉米淀粉 | 10 克 | 6 克 |
| 蛋白 | 180 克 | 110 克 |
| 蛋黄 | 80 克 | 50 克 |
| 水 | 60 克 | 40 克 |
| 色拉油 | 60 克 | 40 克 |
| 薄力粉 | 100 克 | 60 克 |

1



在砂糖里加入玉米淀粉。若无砂糖，可在蛋黄中加入香草油来代替。

2



蛋白放凉，用打蛋器打出泡沫，使其呈现尖角状。若使用电动打蛋器，调到高速挡，容易打出泡沫来。

3



泡沫打发好后，在打蛋器旋转状态下加入砂糖，砂糖分几次加入。

4



加入砂糖后蛋白会松散，需要再打几次使其呈凝固状，直到呈尖角状。

5



呈尖角状后，可调整打蛋器的速度为中低速，然后使打蛋器像画圆似地垂直旋转，使泡沫浓缩。

6



电动打蛋器转动困难时要换用手动打蛋器，以确认泡沫浓缩情况。当手感搅拌吃劲时，说明已可以停止搅拌了。

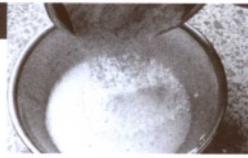
☆泡沫浓缩后会变小，且难以消失，而成为蛋白甜饼。浓缩的状态怎样为好难于表述。如果是初学者，将蛋白静置几分钟后就很容易判断。若是良好浓缩状态，几乎没有变化；若不好，会呈松散状，这时就需要再次进行搅拌。

7



另取一盆，将蛋黄、水、油混合在一起，像画圆一样进行搅拌，用打蛋器低速搅拌。若放在高速挡，不易乳化。

8



表面自然形成一层泡沫，用手搅拌感觉黏即可。再加入面粉，同样像画圆一样搅拌。

9



若用电动搅拌器，旋转部分一定要保持垂直，在中速下旋转。

10



如图示，有黏性即可。
☆戚风蛋糕的制作特点是使用水和油，所以关键是用蛋黄起到乳化作用。若乳化不好，成品就会出现凹凸不平或不好脱模等现象。因此乳化工序一定要认真进行。

11



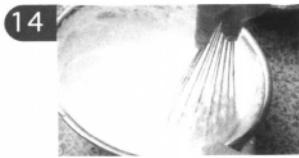
使用(6)的蛋白之前，要再搅拌一次。开始呈松散状态，待泡沫浓缩以后即可使用。



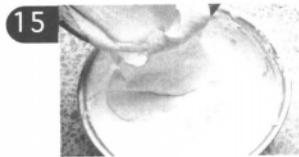
蛋白呈良好状态以后，取比(10)项的材料稍少一点的蛋白，加入(10)项里。



将加入的蛋白和乳化后的材料混合，用平板勺充分搅拌。



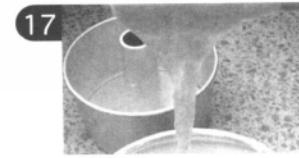
再加入蛋白时，还要将已搅拌好的蛋白再用打蛋器搅拌，待泡沫浓缩后再倒入盆里使用。



待蛋白不再呈松散状态后，再同(13)混合。



用平板勺从盆底搅起，反复搅拌，使材料能充分混合均匀。



如图示，混合好的材料能顺畅地垂直落下就算搅拌好了。



不用任何辅助设备，直接倒入材料，并在中间插入一个圆筒直到盆底，要一次倒入完成。



将表面抹平，擦净盆周边，放入150~160℃的烤箱里烤30~40分钟。



待看到材料膨胀起来，用竹签插入中间，拔出竹签没有粘着面料即算烤好，可由烤箱中取出来。



立即将模具轻放在台上。因为这时材料和模体粘连得很紧。要将模具倒放过来，直到放凉。

☆笔者是用手直接从模具里取出材料。因为材料有弹性，按压几次还会复位，不必担心，可大胆进行。愈谨慎小心反而更不易取出。



冷却后从模具中将材料取出，手从表面外侧伸进去，愈深愈好，四周同样处理一遍，就易于剥落。



再在中间筒部用手向下压，即可剥落。



拿着中间筒部，取出，使材料脱离模具。



最后剥落底部，拿着中间筒部放平，另一只手拿着底部将材料取出。



底部剥落后，倒过来，使模底向上。

美味制作要点 Tips

只用薄力粉制作时，要添加10%的玉米淀粉到蛋白里，玉米淀粉能使蛋白泡沫稳定，口感好。

烘烤过程蛋糕坯易膨胀粘敷，所以模里什么都不能涂。

由于膨胀，部分材料有可能从模具里溢出来。在烤箱里时是呈膨胀状态的，但烤好冷却后就萎缩了，萎缩的地方会凝固变硬，影响口感。为避免这种情况发生，烘烤时要调整好材料用量。

使用这种方法，材料下部（烤的时候是上部）不会高低不平，烤好后也不必再削平，也就不会造成浪费。



覆盆子戚风蛋糕

Chiffon cake aux framboises

许多法国人都喜欢用覆盆子做的戚风蛋糕，这也是法国较常见的一种戚风蛋糕。



覆盆子戚风蛋糕的制作方法

Chiffon cake aux framboises

在法国，鲜覆盆子非常好吃，很便宜，而且随处可以买到。但在中国内地目前还只能使用法国产的冷藏覆盆子，若能有覆盆子果肉干也可以选用。

1



在 90 克砂糖里混入玉米淀粉，和冷藏的覆盆子（用手掰碎）一起冷冻放置。

2



将冷却的蛋白用打蛋器打出尖角。若用电动打蛋器，应在高速下打出泡沫。

3

此后的(6)项打蛋白操作，参照戚风蛋糕(基本形)的制作方法，按步骤进行(参照6~7页)。将蛋白混入(1)项的玉米淀粉和砂糖后，立即搅拌，打出泡沫。砂糖应用电动打蛋器在高速旋转状态下加入。将打蛋器置于侧置位置旋转，使泡沫快速形成。

4

使用手动打蛋器时，比电动打蛋器力量小，加入砂糖时要分次少量加入。因蛋白会松散，所以应先加入少量砂糖打出泡沫，然后再加入少量砂糖再打出泡沫，这样分几次反复进行，直到90克砂糖全部加完，打出光泽能形成尖角的泡沫为止。

5 打出较硬的泡沫后，待泡沫浓缩，蛋白再不会松散即可。电动打蛋器在中至低速下旋转，旋转部分呈垂直状态，盆边缘部分也要混合到位，这项操作要精心进行。

6



待感觉搅拌费力的时候换成手动打蛋器，再打几次确实感觉到泡沫已经浓缩，手感很重即可。

7



在另一盆里，将蛋黄、水、油混和在一起。像画圆一样进行搅拌混合。用电动打蛋器时要选用低速挡。注意若选用高速挡会影响乳化效果。

8

在混合时，自然形成的泡沫浮在表面，待手感觉黏稠时即可。倒入面粉，同样像画圆似的搅拌混合。

9



确认已经乳化好了，倒入薄力粉和剩下的20克砂糖，用手动搅拌器在中速下搅拌，感觉混合物黏稠即可。

材料

| | 直径 20 厘米的型模 | 17 厘米的型模 |
|----------|----------------------------|---------------------------|
| 砂糖 | 110 克 (分为 90 克和 20 克两份) | 70 克 (分为 55 克和 15 克两份) |
| 玉米淀粉 | 10 克 | 6 克 |
| 蛋白 | 180 克 | 110 克 |
| 蛋黄 | 70 克 | 40 克 |
| 水 | 60 克 | 40 克 |
| 色拉油 | 60 克 | 40 克 |
| 薄力粉 | 90 克 | 60 克 |
| 覆盆子(冷藏品) | 100 克 | 60 克 |
| 装饰用材料 | | |
| 鲜奶油 | 200 克 | 120 克 |
| 砂糖 | 18 克 | 10 克 |
| 覆盆子酱 | 30 克 | 20 克 |
| 鲜覆盆子 | 10 个 | 6 个 |
| 薄荷叶 | 10 片 | 6 片 |

10



将(6)项的蛋白在使用前再搅拌一次，待泡沫呈浓缩状即可使用。

11

将浓缩的蛋白倒入(9)项里。开始时，倒入比已乳化好的材料稍少一些的蛋白，用平板勺混合搅拌，直到看不出加入的蛋白的白色为止。注意蛋白与经乳化的材料不能散开。乳化的材料和蛋白要调和成没有泡沫为止。

12

将先倒入的蛋白混合好后，最后把剩下的蛋白全部加完，加入剩余蛋白前还要充分搅拌。混入蛋白时，用平板勺从盆底部把材料向上翻，反复搅拌混合。加入覆盆子后也要充分混合搅拌，使其能自由倒出。

13



将(1)项中经粉碎的覆盆子取出，将薄力粉撒在上面(先取少量覆盆子，大约为一大勺小麦粉的量)。

14



将全部的覆盆子都用薄力粉混合均匀。

15



在(12)项材料上，加入包着薄力粉的覆盆子，稍剩下一点点。

16



向材料中均匀地混入覆盆子，用平板勺自下向上反复、轻轻混合搅拌。

17

模具里什么也不要涂，将材料倒入。在模具中央部位放好圆筒。要一次将材料全部倒入。摇动模具，使四周高度相等。放烤箱里于160℃下烘烤50分钟。

18

用竹签检查烘焙程度。把竹签插入中间部位，拔出时竹签上不粘有面料即算烤好了。从烤箱中取出，放在面案上。然后翻转过来放置，直到冷却为止。

19

在等待材料冷却期间，制作装饰奶油。在盆里放入鲜奶油、砂糖和凉水，然后进行搅拌。用打蛋器搅拌时，观察奶油可以从打蛋器上柔软地滑落下来，成型即可。根据需要适当混入些覆盆子、砂糖和果酱。

20

取出冷却好的材料，参照第7页照片。涂上(19)奶油时装饰些覆盆子和薄荷叶。

美味制作要点 Tips

在淡黄色的材料中，掺杂鲜艳的红色覆盆子。在加入覆盆子之前，薄力粉一定要混合均匀，若混合不均匀，将剩余面粉再次混入的话，将不易形成松软状态。若不尽快混入覆盆子的话，覆盆子就容易溶化，流出汁液，烘焙后蛋糕会带有蓝色，很难看，像霉点似的。

制作戚风蛋糕时，在烤制过程果料会溶出汁液，流入空洞，难以控制。因此要注意尽量使用控干水分的果料。

南瓜戚风蛋糕

Chiffon cake au potiron



许多女士喜爱在点心制作中选用南瓜作原料。在戚风蛋糕制作中，考虑添加蔬菜时，首先想到的就是南瓜。留些绿皮以突出绿色，再装饰上瓜子，看起来就十分诱人。



香蕉戚风蛋糕

Chiffon cake aux bananes

香蕉具有自然甜味，做戚风蛋糕时选用是很合适的。选用熟透的香蕉制作蛋糕最佳，吃到嘴里满嘴都香甜甜的。

南瓜戚风蛋糕的制作方法

Chiffon cake au potiron

这款蛋糕中使用的大部分南瓜不需要经过细筛子或纱布过滤，而是带皮煮过后切成大块直接混入面料。装饰奶油里也混入煮过的南瓜。这款蛋糕充分表现出健康食品的特色。

1



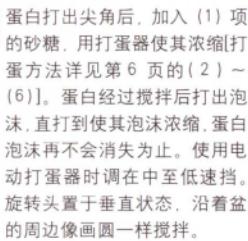
90克砂糖里混入玉米淀粉，备用。将一部分经煮过的南瓜用纱布过滤出来，另将100克南瓜切成大块，撒上些朗姆酒，放置一边备用。

2



将冷却的蛋白用打蛋器打出尖角。若用电动打蛋器，应在高速下打出泡沫。

3



蛋白打出尖角后，加入(1)项的砂糖，用打蛋器使其浓缩[打蛋方法详见第6页的(2)~(6)]。蛋白经过搅拌后打出泡沫，直打到使其泡沫浓缩，蛋白泡沫再不会消失为止。使用电动打蛋器时调在中至低速挡。旋转头置于垂直状态，沿着盆的周边像画圆一样搅拌。

4



待手感觉费力的时候换成手动打蛋器，再打几次确实感觉到泡沫已经浓缩，手感很重即可。

5



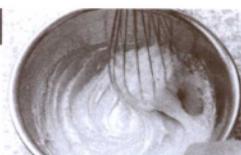
取另一盆，将蛋黄、水、油混合为一体。

6



加入(1)项经纱布过滤的南瓜。像画圆一样搅拌，进行乳化。若用电动打蛋器，调在低速挡进行。

7



用手动打蛋器确认乳化情况(观察出现黏稠状即可)。加入面粉和20克砂糖，搅拌成黏稠状。

8



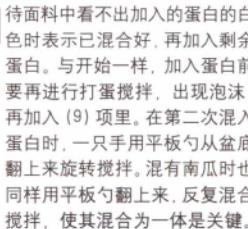
加入(4)项的蛋白。加入之前要再搅拌一次，使其出现泡沫后再添加。

9



确认蛋白状态后，加入比(7)项盆里经乳化的面料稍少些的量，混合。

10



待面料中看不出加入的蛋白的白色时表示已混合好，再加入剩余蛋白。与开始一样，加入蛋白前要再进行打蛋搅拌，出现泡沫，再加入(9)项里。在第二次混入蛋白时，一只手用平板勺从盆底翻上来旋转搅拌。混有南瓜时也同样用平板勺翻上来，反复混合搅拌，使其混合为一体是关键。

材料

| | 直径 20 厘米的型模 | 17 厘米的型模 |
|-------------|----------------------------|---------------------------|
| 砂糖 | 110 克 (分为 90 克和 20 克两份) | 70 克 (分为 55 克和 15 克两份) |
| 玉米淀粉 | 20 克 | 6 克 |
| 蛋白 | 180 克 | 110 克 |
| 蛋黄 | 70 克 | 50 克 |
| 色拉油 | 60 克 | 40 克 |
| 水 | 30 克 | 20 克 |
| 南瓜(煮过用纱布滤出) | 40 克 | 24 克 |
| 薄力粉 | 90 克 | 54 克 |
| 南瓜(煮过切碎的) | 100 克 | 60 克 |
| 朗姆酒 | 6 克 | 少量 |
| 装饰用材料 | | |
| 鲜奶油 | 200 克 | 120 克 |
| 砂糖 | 18 克 | 10 克 |
| 南瓜(煮过用纱布滤出) | 50 克 | 30 克 |
| 南瓜子 | 10 个 | 6 个 |

11



把(1)项撒上朗姆酒的南瓜裹上薄力粉，不要裹得太多。剩下一些南瓜，加入到(10)项的面料中。

12



粗略混合后，倒入干净的模具里，于 160℃ 烘烤 45 分钟。用竹签插入面料观察烘焙程度，竹签上没粘附面料就算烤好了。

13

从烤箱中取出放在台子上，然后翻过来放置，冷却。冷却后用手从模具里取出(取出方法参照第 7 页)。将砂糖倒入鲜奶油里，同时混合入用纱布过滤的南瓜。然后抹在放凉的蛋糕上，再装饰上南瓜子。

美味制作要点 Tips

南瓜煮过后不加任何调料也有甜味。酥脆的南瓜，美味又健康。即使蛋糕做得不好看，也不要紧，吃着同样很美味。